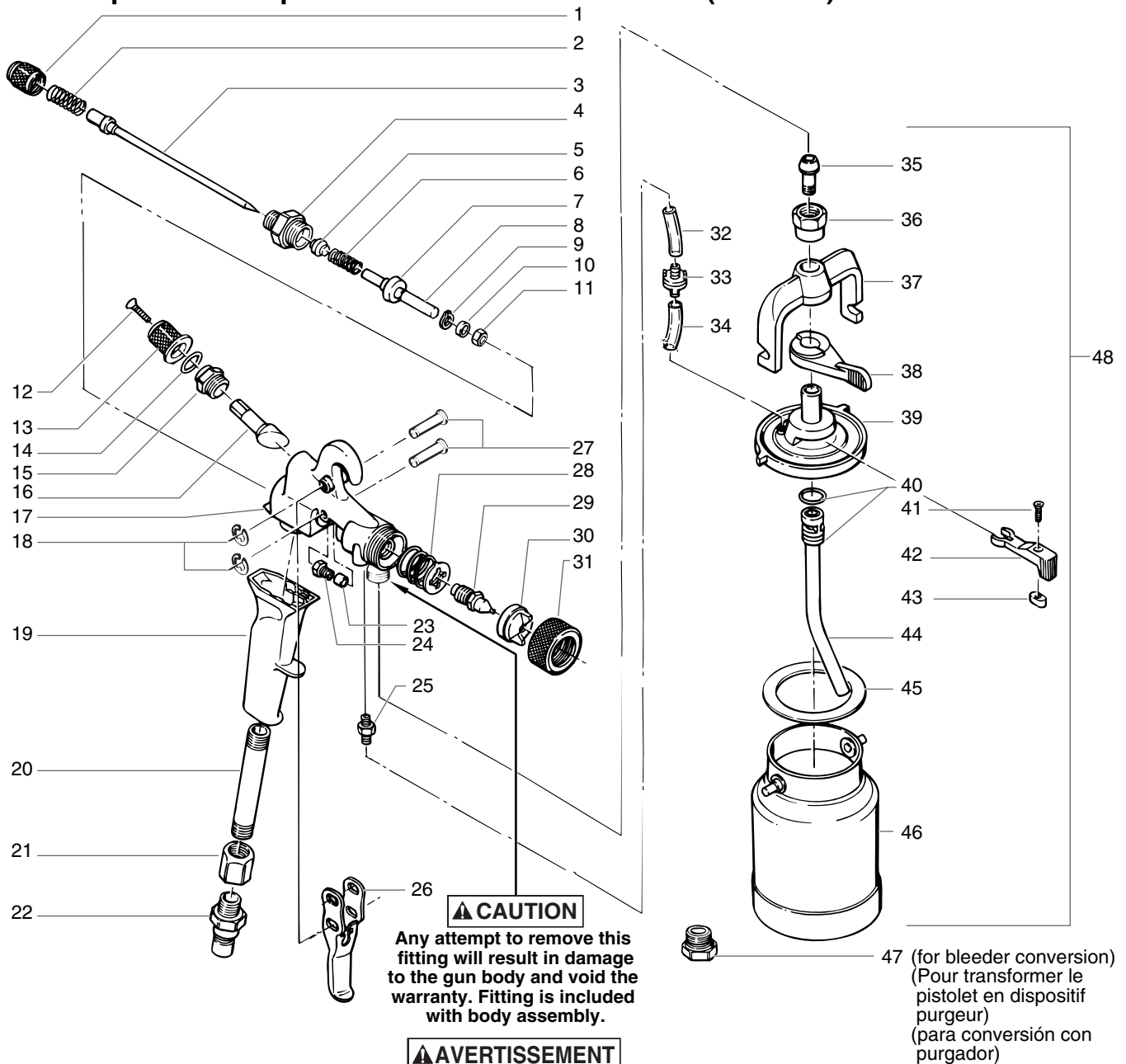


**Turbine Cup Gun Parts List / Liste de pièces pour pistolet à godet et turbine /
Lista de partes de la pistola atomizadora de turbina (0277034)**



⚠ CAUTION

Any attempt to remove this fitting will result in damage to the gun body and void the warranty. Fitting is included with body assembly.

⚠ AVERTISSEMENT

Toute tentative de démontage de ce raccord endommage le corps de pistolet et annule la garantie. Le raccord est compris dans l'ensemble du corps.

⚠ PRECAUCION

Cualquier intento de quitar este adaptador ocasionará que el cuerpo de la pistola se dañe y la garantía perderá su validez. El adaptador está incluido con el conjunto del cuerpo.

NOTE: The swivel lever screw (41) and the swivel lever (42) must be removed before the swivel tube (44) can be disassembled from the lid.

NOTA: la vis du levier orientable (41) et le levier orientable (42) doivent être démontés avant que le tube orientable (44) ne puisse être démonté du couvercle.

NOTA: El tornillo de la palanca giratoria (41) y la palanca giratoria (42) debe quitarse antes de poder desarmar el tubo giratorio (44) de la tapa.

English

Item	Part Number	Description	Quantity	Item	Part Number	Description	Quantity
1	0277502	Material flow adjustment knob.....	1	25	0277505	Air tube fitting.....	1
2	0295575	Needle spring.....	1	26	0277468	Trigger.....	1
3	0276453	Needle assembly #3.....	1	27	0277514	Trigger pin.....	2
4	0277510	Material flow adjustment housing.....	1	28	0275250	Spring plate assembly.....	1
5	0275501	Rear air valve seal.....	1	29	0276451	Air nozzle #3.....	1
6	0275578	Air valve spring.....	1	30	0276452	Air cap #3.....	1
7	0277486	Air valve seal.....	1	31	0277507	Air cap ring.....	1
8	0277536	Threaded air valve.....	1	32	0277482	Air tube.....	1
9	0277489	Air valve snap ring.....	1	33	0276248	Check valve assembly.....	1
10	0277488	Front air valve seal (included in body assembly).....	1	34	0277483	Long check valve tube.....	1
11	9811119	Locking nut.....	1	35	0277509	Fitting.....	1
12	9805205	Screw.....	1	36	0277511	Nut.....	1
13	0277491	Air flow adjustment knob.....	1	37	0277451	Bridge.....	1
14	9894242	Wave spring washer.....	1	38	0277467	Cup locking lever.....	1
15	0277498	Air flow valve nut.....	1	39	0277460	Lid.....	1
16	0277493	Air flow valve.....	1	40	9871049	O-ring.....	2
17	0277185	Body assembly.....	1	41	9805206	Screw.....	1
18	0277515	Retaining clip.....	2	42	0277448	Swivel lever.....	1
19	0277470	Handle.....	1	43	0277449	Guide.....	1
20	0277481	Handle tube.....	1	44	0277178	Tube.....	1
21	0277480	Handle tube nut.....	1	45	0277495	Cup gasket.....	1
22	0277503	Quick disconnect fitting.....	1	46	0275573	Cup.....	1
23	0275579	Needle packing.....	1	47	0277504	Plug (shipped loose).....	1
24	0277508	Needle packing adjustment nut.....	1	48	0277183	Cup assembly (includes items #32-#46).....	1

Français

Article	No de pièce	Description	Quantité	Article	No de pièce	Description	Quantité
1	0277502	Bouton de réglage de débit de produit.....	1	24	0277508	Écrou presse-garniture de pointeau.....	1
2	0295575	Ressort de pointeau.....	1	25	0277505	Raccord tube d'air.....	1
3	0276453	Pointeau no 3.....	1	26	0277468	Détente.....	1
4	0277510	Bouchon de réglage du débit de produit.....	1	27	0277514	Goupilles de détente.....	2
5	0275501	Joint arrière de soupape de régulation d'air.....	1	28	0275250	Coupelle de ressort.....	1
6	0275578	Ressort de soupape de régulation d'air.....	1	29	0276451	Buse d'air no 3.....	1
7	0277486	Joint de soupape de régulation d'air.....	1	30	0276452	Bouchon d'air no 3.....	1
8	0277536	Soupape de régulation d'air filetée.....	1	31	0277507	Bague de fixation du bouchon d'air.....	1
9	0277489	Circlips de soupape de régulation d'air.....	1	32	0277482	Tube d'air.....	1
10	0277488	Joint avant de soupape de régulation d'air (compris dans l'ensemble du corps).....	1	33	0276248	Ensemble clapet anti-retour.....	1
11	9811119	Écrou de retenue.....	1	34	0277483	Tube long de clapet anti-retour.....	1
12	9805205	Vis.....	1	35	0277509	Raccord.....	1
13	0277491	Bouton de réglage de débit d'air.....	1	36	0277511	Écrou.....	1
14	9894242	Rondelle ressort ondulée.....	1	37	0277451	Couronne.....	1
15	0277498	Écrou de soupape de régulation d'air.....	1	38	0277467	Levier de blocage du godet.....	1
16	0277493	Soupape de régulation d'air.....	1	39	0277460	Couvercle.....	1
17	0277185	Corps.....	1	40	9871049	Joint torique.....	2
18	0277515	Agrafes de retenue.....	2	41	9805206	Vis.....	1
19	0277470	Poignée.....	1	42	0277448	Levier d'orientation.....	1
20	0277481	Tube de poignée.....	1	43	0277449	Guide.....	1
21	0277480	Écrou de tube de poignée.....	1	44	0277178	Tube.....	1
22	0277503	Raccord rapide.....	1	45	0277495	Joint d'étanchéité du godet.....	1
23	0275579	Garniture de pointeau.....	1	46	0275573	Godet.....	1
				47	0277504	Obturbateur (pièce fournie non installée).....	1
				48	0277183	Ensemble godet (articles nos 32 à 46).....	1

Español

Artículo	No de pieza	Descripción	Cantidad	Artículo	No de pieza	Descripción	Cantidad
1	0277502	Perilla ajustadora del flujo de material.....	1	25	0277505	Adaptador del tubo de aire.....	1
2	0295575	Resorte de la aguja.....	1	26	0277468	Gatillo.....	1
3	0276453	Conjunto de aguja #3.....	1	27	0277514	Pasador del gatillo.....	2
4	0277510	Cubierta del ajuste de flujo de material.....	1	28	0275250	Placa de resorte.....	1
5	0275501	Sello posterior de la válvula de aire.....	1	29	0276451	Boquilla de aire #3.....	1
6	0275578	Resorte de la válvula de aire.....	1	30	0276452	Obturbador del aire #3.....	1
7	0277486	Sello de la válvula de aire.....	1	31	0277507	Anillo del obturbador del aire.....	1
8	0277536	Válvula de aire roscada.....	1	32	0277482	Tubo del aire.....	1
9	0277489	Aro de resorte de la válvula de aire.....	1	33	0276248	Válvula de retención.....	1
10	0277488	Sello delantero de la válvula de aire (incluida en el conjunto de cuerpo).....	1	34	0277483	Tubo largo de la válvula de retención.....	1
11	9811119	Tuerca de retención.....	1	35	0277509	Adaptador.....	1
12	9805205	Tornillo.....	1	36	0277511	Tuerca.....	1
13	0277491	Perilla de ajuste de flujo de aire.....	1	37	0277451	Puente.....	1
14	9894242	Arandela de resorte de onda.....	1	38	0277467	Palanca bloqueadora del depósito.....	1
15	0277498	Tuerca de la válvula de control del aire.....	1	39	0277460	Tapa.....	1
16	0277493	Válvula de flujo de aire.....	1	40	9871049	Junta de anillo.....	2
17	0277185	Conjunto del cuerpo.....	1	41	9805206	Tornillo.....	1
18	0277515	Abrazadera de retención.....	2	42	0277448	Palanca giratoria.....	1
19	0277470	Manubrio.....	1	43	0277449	Guía.....	1
20	0277481	Tubo del asa.....	1	44	0277178	Tubo.....	1
21	0277480	Tuerca del tubo del asa.....	1	45	0277495	Empaque del depósito.....	1
22	0277503	Adaptador de desconexión rápida.....	1	46	0275573	Depósito.....	1
23	0275579	Empaque de la aguja.....	1	47	0277504	Tapón (empacado suelto).....	1
24	0277508	Tuerca de ajuste del empaque de la aguja.....	1	48	0277183	Conjunto del depósito (incluye los artículos #32 - #46).....	1